

CERTIFICADO SANITÁRIO VETERINÁRIO PARA EXPORTAÇÃO DE CÃES E GATOS COMO ANIMAIS DE COMPANHIA COM OU SEM CARÁTER COMERCIAL DE PORTUGAL PARA MACAU ^{(1) (2)}

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT TO MACAU OF PETS DOGS AND CATS, FOR NON-COMMERCIAL OR COMMERCIAL PURPOSES COMING FROM PORTUGAL ^{(1) (2)}

I. IDENTIFICAÇÃO DO ANIMAL/ANIMAL IDENTIFICATION

Nome/Name:

Descrição/Description:

Raça/Breed:

Sexo/Sex:

Cor/Colour:

Idade/Age:

II. ORIGEM DO ANIMAL/ORIGIN OF THE ANIMAL

Nome e endereço do exportador/Name and address of exporter:

Nome e endereço do proprietário/Name and address of owner:

III. DESTINO DO ANIMAL/DESTINATION OF THE ANIMAL

Nome e endereço do destinatário/Name and address of consignee:

Meios de transporte/Means of transportation:

IV. INFORMAÇÃO SANITÁRIA / HEALTH INFORMATION

Eu, abaixo assinado, veterinário oficial, certifico que o animal descrito/I, the undersigned, official veterinarian, certify that the animal described:

1. Foi vacinado contra a raiva com uma vacina anti-rábica aprovada, há pelo menos 30 dias e não mais de 1 (um) ano antes da sua exportação/Has been vaccinated against rabies with an acceptable antirabies vaccine not less than 30 days and not more than 1 (one) year prior to export.

Data da vacinação/Date of vaccination:

2. Foi examinado hoje e considerado saudável e livre de evidência de doença infecciosa ou contagiosa e parasitas externos antes da exportação/Has been examined today and found healthy and free from evidence of infectious or contagious disease and external parasites prior to export.

V. Este certificado é válido por 10 dias após a data de assinatura/The certificate is valid for 10 days from the date of signature.

(1) Cães e gatos com menos de 4 (quatro) meses de idade não podem ser exportados/Dogs and cats under 4 (four) months of age can not be exported.

(2) O não cumprimento das regras acima referidas, pode obrigar a que o(s) cão (cães)/gato(s) seja(m) submetido(s) a quarentena por um período de 14 (catorze) a 21 (vinte e um) dias. A quarentena pode ser aumentada para 6 (seis) meses se for considerado necessário após exame pelo veterinário oficial/Failure to comply with the above requirements may render the dog(s)/cat(s) liable to quarantine for 14 (fourteen) days to 21 (twenty-one) days. If considered necessary after inspection by the official veterinary, quarantine may be extended to 6 (six) months.

Notas/Notes:

O cão/gato tem que ser transportado do país de exportação para Macau pelo trajeto mais rápido e direto/The dog/cat must be transported by the fastest and most direct route from the exporting country to Macau.

O animal tem que ser transportado, incluindo numa caixa (com etiquetas), em conformidade com as Regras para Animais Vivos da IATA (International Air Transport Association) e de modo a que permita sempre a gestão humana/The animal must be carried and caged (with labels) in accordance with the current Live Animals Regulations of IATA (International Air Transport Association) and in such a way as to ensure humane management at all times.